

# DIARI

**LANGUE FRANÇAISE**

**Créé par**

Mariano Di Nardo | Simona Ercolani | Angelo Pastore

**EPISODE 2.07**

**"Episode #7"**

Alors que la magie de Noël approche, Pietro trouve enfin le courage d'agir. Lors d'une fête, les amis font des vœux autour du sapin.

**Écrit par:**

Simona Ercolani | Livia Cruciani | Mariano Di Nardo | Maria Sole Limodio

**Réalisé par:**

Alessandro Celli

**Date de la première:**

14.09.2023 (IT)

13.10.2023 (WW)



This is a transcription of the spoken dialogue and audio, with time-code reference, provided without cost by 8FLIX.com. We are not affiliated with any other entity or service.

FOR EDUCATIONAL USE ONLY  
NOT TO BE DUPLICATED WITHOUT PERMISSION.

The sale, copying, reproduction or exploitation of any portion of this material in any form, by any means or in any media, is strictly prohibited. Distribution or disclosure of this material to unauthorized persons is also prohibited. Disposal of this material does not alter any of the restrictions set forth above.

# N

DIARI is a Netflix Original Series

---

## Membres de la distribution

Andrea Arru	...	Pietro
Flavia Leone	...	Livia
Sofia Nicolini	...	Isabel
Liam Nicolosi	...	Giulio
Biagio Venditti	...	Daniele
Pietro Sparvoli	...	Mirko
Francesca La Cava	...	Arianna
Frederica Franzellitti	...	Monica
Emily Shaqiri	...	Katia
Fiamma Parente	...	Bianca
Lorenzo Nicolò	...	Silverio
Ismaelchrist Carlotti	...	Manuel
Gabriele Taurisano	...	Roby
Martina Frosini	...	Sara
Kevin Castillo	...	Kevin Mad Dogs
Matteo Uboldi	...	Emanuele X-Mob
Andrej De Guia	...	Carlo X-Mob
Barbara De Benedictis	...	Nina X-Mob
Edoardo Giorgio Calamici	...	Luca
Matteo Bramato	...	Giudice 1
Marco Bramato	...	Giudice 2
Viola Sartoretto	...	Emma
Gianluigi Calvani	...	Prof. Inglese
Stella Rotondaro	...	Prof. Matematica
Daniela Vitullo	...	Prof. Italiano
Robert Madison	...	Prof. Educazione Fisica
Alessandro Procoli	...	Preside
Danila Stalteri	...	Caterina
Sara Zanier	...	Mamma Pietro
Luca Scapparone	...	Papà Pietro
Francesco Simon	...	Papà Giulio
Chiara Ricci	...	Mamma Livia
Marina Paterna	...	Mamma Katia

1  
00:00:14,360 --> 00:00:15,200  
Vingt-trois.

2  
00:00:17,640 --> 00:00:18,680  
Vingt-quatre.

3  
00:00:21,000 --> 00:00:22,160  
Vingt-cinq.

4  
00:00:23,040 --> 00:00:24,840  
- Continue !  
- Non, ça suffit.

5  
00:00:24,920 --> 00:00:26,040  
Bon, je suis sympa.

6  
00:00:26,120 --> 00:00:27,640  
Cinq et on s'arrête.

7  
00:00:27,720 --> 00:00:29,440  
Quoi ? Tu veux ma mort ?

8  
00:00:29,520 --> 00:00:30,880  
Non, juste dans l'équipe.

9  
00:00:30,960 --> 00:00:33,280  
- Je sens plus mes jambes.  
- Je t'aide.

10  
00:00:34,920 --> 00:00:35,960  
- Prêt ?  
- Vas-y.

11  
00:00:37,880 --> 00:00:39,040  
Vingt-six.

12  
00:00:41,840 --> 00:00:42,680  
Vingt-sept.

13  
00:00:45,240 --> 00:00:46,080  
Vingt-huit.

14  
00:00:49,640 --> 00:00:50,480  
Vingt-neuf.

15  
00:00:51,880 --> 00:00:52,840  
Isa, reprends-toi !

16  
00:00:55,840 --> 00:00:57,080  
Celle-ci compte pas.

17  
00:00:57,160 --> 00:00:59,280  
On parie qu'Emma  
te reprend dans l'équipe ?

18  
00:00:59,800 --> 00:01:01,080  
Non, plus de paris.

19  
00:01:11,560 --> 00:01:12,400  
Étrange.

20  
00:01:12,920 --> 00:01:14,200  
Je rêve,

21  
00:01:14,800 --> 00:01:16,600  
ou Isa est bizarre ?

22  
00:02:10,000 --> 00:02:11,520  
AG3NDA

23  
00:02:16,000 --> 00:02:18,560

## DÉCEMBRE

25 SEMAINES AVANT LES EXAMENS

24

00:02:21,600 --&gt; 00:02:24,520

LUNDI

25

00:02:25,120 --&gt; 00:02:26,000

On est en décembre.

26

00:02:26,520 --&gt; 00:02:27,920

Mes notes sont nulles,

27

00:02:28,000 --&gt; 00:02:30,920

mais mes parents sont trop occupés  
à se disputer pour le voir.

28

00:02:31,000 --&gt; 00:02:34,440

Le proviseur me cherche  
des poux sans arrêt,

29

00:02:34,520 --&gt; 00:02:37,320

et j'ai jamais été  
dans l'équipe de départ.

30

00:02:37,400 --&gt; 00:02:39,640

Je veux poursuivre  
l'entraînement avec Isabel.

31

00:02:39,720 --&gt; 00:02:40,880

Quant à Livia ?

32

00:02:40,960 --&gt; 00:02:43,200

Eh bien... ses cheveux sont toujours bleus.

33

00:02:47,080 --&gt; 00:02:48,760

On s'en fiche, c'est Noël !

34

00:02:51,760 --> 00:02:54,960  
3ÈME D - PIETRO :  
ON FAIT UNE SOIRÉE PÈRE NOËL SECRET ?

35

00:03:06,840 --> 00:03:08,640  
LIVIA : :)

36

00:03:08,720 --> 00:03:10,840  
GIULIO : T'ES UN GÉNIE !

37

00:03:10,920 --> 00:03:12,760  
MIRKO : GRAAAAVE

38

00:03:12,840 --> 00:03:15,200  
DANIELE : OÙ ÇA ?

39

00:03:15,280 --> 00:03:17,520  
MONICA : CHEZ MOI, C'EST MORT

40

00:03:17,600 --> 00:03:20,240  
LIVIA : PAREIL

41

00:03:21,160 --> 00:03:22,960  
PIETRO : CHEZ MOI !

42

00:03:23,040 --> 00:03:25,360  
BIANCA : SUPER !

43

00:03:25,440 --> 00:03:27,880  
ARIANNA : ÇA VA ÊTRE CHOUETTE :)

44

00:03:30,720 --> 00:03:32,160  
J'adore Noël !

45

00:03:35,920 --> 00:03:37,840

COLLÈGE GALILÉE  
MARINA GRANDE

46

00:03:38,520 --> 00:03:40,160  
Bravo, Ascanio.

47

00:03:40,960 --> 00:03:41,960  
Bien, Ludovica.

48

00:03:43,480 --> 00:03:44,360  
Arianna...

49

00:03:45,680 --> 00:03:48,200  
Même pas un 12. Que se passe-t-il ?

50

00:03:50,000 --> 00:03:51,640  
Ensuite, on a Mirko

51

00:03:53,200 --> 00:03:54,200  
et Giulio.

52

00:03:54,280 --> 00:03:55,680  
À peine passable.

53

00:03:55,760 --> 00:03:56,800  
Yes !

54

00:03:56,880 --> 00:03:58,000  
Bien joué.

55

00:03:58,080 --> 00:03:59,560  
Daniele, c'est bien.

56

00:04:00,320 --> 00:04:02,000  
Bianca, aussi.

57

00:04:04,320 --&gt; 00:04:06,920

Ensuite... Livia

58

00:04:07,720 --&gt; 00:04:08,880

et Pietro.

59

00:04:09,920 --&gt; 00:04:11,040

LIVIA MANCINI

8

60

00:04:11,120 --&gt; 00:04:12,280

Un désastre.

61

00:04:13,160 --&gt; 00:04:15,440

Si vous continuez, ça va mal finir.

62

00:04:17,840 --&gt; 00:04:19,800

Et enfin, Monica, 20 sur 20.

63

00:04:20,400 --&gt; 00:04:21,320

C'est parfait.

64

00:04:21,400 --&gt; 00:04:22,480

Merci, madame.

65

00:04:23,000 --&gt; 00:04:25,680

Je sais que tu adores la littérature,

66

00:04:25,760 --&gt; 00:04:28,840

donc je ne prends pas mal  
ton départ au lycée option latin-grec.

67

00:04:30,320 --&gt; 00:04:32,560

Et ça vaut pour tout le monde.

68



00:04:32,640 --> 00:04:35,120  
Choisissez une voie qui vous plaît.

69

00:04:35,880 --> 00:04:38,120  
Pas seulement une où vous êtes bons.

70

00:04:38,200 --> 00:04:39,800  
Elle lit dans mes pensées ?

71

00:04:39,880 --> 00:04:41,120  
Janvier sera vite là.

72

00:04:41,200 --> 00:04:44,280  
Bientôt, vous devrez faire  
des demandes auprès des lycées.

73

00:04:44,360 --> 00:04:47,400  
Alors, je vous demande de bien réfléchir.

74

00:04:47,480 --> 00:04:48,680  
C'est votre avenir.

75

00:04:48,760 --> 00:04:51,360  
Pourquoi tu lui dis pas,  
pour le lycée scientifique ?

76

00:04:51,440 --> 00:04:53,440  
Mêle-toi de tes oignons.

77

00:04:53,520 --> 00:04:55,080  
Pourquoi tu lui dis pas, toi ?

78

00:04:55,600 --> 00:04:58,160  
C'est là que vous pourrez être vous-mêmes.

79

00:04:58,680 --> 00:04:59,560

C'est vrai.

80

00:05:00,560 --> 00:05:03,280  
Mais qu'est-ce que je veux faire, moi ?

81

00:05:07,360 --> 00:05:09,520  
MARDI

82

00:05:11,880 --> 00:05:14,000  
- J'adore tes cheveux.  
- C'est vrai ?

83

00:05:14,080 --> 00:05:16,280  
- Tu peux m'apprendre ?  
- Bien sûr.

84

00:05:17,200 --> 00:05:18,800  
Tu vas où, comme ça ?

85

00:05:18,880 --> 00:05:21,360  
Lâche-moi, mon cours va commencer.

86

00:05:22,840 --> 00:05:25,080  
Ne réagis pas,  
et elles te laisseront tranquille.

87

00:05:29,680 --> 00:05:32,920  
Toute la ville se moque  
de ses vêtements sales

88

00:05:33,520 --> 00:05:37,200  
J'ai beau l'avoir vue  
des millions de fois, je m'en lasse pas.

89

00:05:39,240 --> 00:05:40,960  
- Tu devrais la diffuser.  
- Non.

90

00:05:42,600 --> 00:05:46,160  
Tu en ris depuis des semaines.  
Fais-en profiter les autres.

91

00:05:46,240 --> 00:05:47,720  
Non, je t'en supplie.

92

00:05:47,800 --> 00:05:49,120  
On y gagne quoi ?

93

00:05:49,720 --> 00:05:51,080  
Je n'ai rien sur moi.

94

00:05:51,680 --> 00:05:52,600  
Ma pauvre !

95

00:05:54,640 --> 00:05:57,360  
Et l'argent de poche de maman ?

96

00:06:11,240 --> 00:06:12,560  
Super, beau boulot.

97

00:06:12,640 --> 00:06:15,440  
Je veux la même chose  
au prochain match, compris ?

98

00:06:20,040 --> 00:06:21,480  
Vous êtes tous dans l'équipe.

99

00:06:22,760 --> 00:06:24,720  
Oui, Pietro. Toi aussi.

100

00:06:26,280 --> 00:06:27,280  
Vous pouvez disposer.

101  
00:06:27,880 --> 00:06:28,720  
Allez !

102  
00:06:29,720 --> 00:06:30,600  
Bien joué !

103  
00:06:32,640 --> 00:06:35,320  
J'y crois pas ! C'est Noël avant l'heure !

104  
00:06:35,960 --> 00:06:37,760  
Et tout ça, grâce à Isabel !

105  
00:06:41,680 --> 00:06:43,080  
Je suis ravi pour toi.

106  
00:06:43,160 --> 00:06:44,320  
Tu le mérites.

107  
00:06:44,400 --> 00:06:45,440  
Merci.

108  
00:06:45,520 --> 00:06:46,880  
J'ai hâte de jouer.

109  
00:06:47,880 --> 00:06:49,800  
Moi, je suis un peu distrait.

110  
00:06:50,840 --> 00:06:52,480  
J'ai trop de choses en tête.

111  
00:06:54,160 --> 00:06:57,320  
Peut-être que m'entraîner  
avec Isabel me ferait du bien.

112  
00:06:58,720 --> 00:07:01,720

Tu es son petit ami,  
je doute qu'elle refuse.

113  
00:07:03,920 --> 00:07:04,800  
Sacrée fille !

114  
00:07:05,400 --> 00:07:06,720  
Parfois, elle est solaire.

115  
00:07:06,800 --> 00:07:08,400  
D'autres, plutôt détachée.

116  
00:07:10,240 --> 00:07:11,800  
Pourquoi il me dit ça ?

117  
00:07:14,360 --> 00:07:15,840  
Je me fais peut-être des idées.

118  
00:07:15,920 --> 00:07:16,760  
Sûrement.

119  
00:07:17,360 --> 00:07:20,440  
Et puis, je n'y connais rien en filles.

120  
00:07:22,640 --> 00:07:23,520  
La voilà.

121  
00:07:32,480 --> 00:07:33,920  
Je savais que tu serais pris !

122  
00:07:34,720 --> 00:07:36,600  
Elle pouvait pas le laisser sur le banc.

123  
00:07:36,680 --> 00:07:40,800  
C'était aussi improbable  
que de la neige à Marina Piccola !

124

00:07:50,800 --> 00:07:53,120  
Je n'aime pas  
quand il m'embrasse en public.

125

00:07:53,200 --> 00:07:55,240  
Salut, Pietro. On va se promener.

126

00:07:55,320 --> 00:07:56,440  
- À plus.  
- À plus.

127

00:08:02,880 --> 00:08:04,720  
J'espère qu'Isa n'entraînera pas Roby.

128

00:08:06,160 --> 00:08:07,280  
Trop égoïste ?

129

00:08:12,200 --> 00:08:14,800  
Mais j'ai eu quatre passes  
décisives et marqué 15 points,

130

00:08:14,880 --> 00:08:16,080  
ça s'est bien passé.

131

00:08:16,600 --> 00:08:17,440  
Cool.

132

00:08:20,560 --> 00:08:21,640  
Il se fait tard.

133

00:08:23,040 --> 00:08:25,560  
- J'y vais, j'ai des devoirs...  
- Attends.

134

00:08:26,600 --> 00:08:28,760

Quand on se voit, tu es toujours pressée.

135

00:08:29,280 --> 00:08:31,080

Et tu passes des heures avec Pietro.

136

00:08:31,160 --> 00:08:32,840

Qu'est-ce que tu insinues ?

137

00:08:33,560 --> 00:08:34,440

Rien.

138

00:08:35,120 --> 00:08:37,320

Je veux passer plus de temps avec toi.

139

00:08:41,200 --> 00:08:42,040

Excuse-moi.

140

00:08:42,120 --> 00:08:44,640

Les inscriptions au lycée, ça m'angoisse.

141

00:08:44,720 --> 00:08:46,640

C'est un de ces moments

142

00:08:47,600 --> 00:08:49,440

où j'ai peur de me tromper.

143

00:08:49,520 --> 00:08:51,200

Je vois, explique-moi.

144

00:08:55,840 --> 00:08:58,120

Et si j'ai déjà fait le mauvais choix ?

145

00:09:02,480 --> 00:09:04,280

Je sais pas par où commencer.

146

00:09:05,440 --> 00:09:09,040  
C'est un choix important  
et tout le monde sait ce qu'il fait.

147  
00:09:17,360 --> 00:09:18,360  
Tiens.

148  
00:09:18,440 --> 00:09:19,360  
C'est quoi ?

149  
00:09:19,440 --> 00:09:20,640  
Banane et menthe.

150  
00:09:20,720 --> 00:09:22,040  
Tu n'en prends pas ?

151  
00:09:22,120 --> 00:09:24,400  
- Non, je l'ai fait pour toi.  
- Merci.

152  
00:09:24,480 --> 00:09:27,400  
À ton avis, à quel lycée est allé Pow3r ?

153  
00:09:27,480 --> 00:09:29,560  
Qui ça ? Pow3r ?

154  
00:09:29,640 --> 00:09:30,640  
Laisse tomber.

155  
00:09:30,720 --> 00:09:33,320  
Je sais même pas s'il est allé au lycée.

156  
00:09:33,400 --> 00:09:35,440  
Bois, va. Ça t'éclaircira les idées.

157  
00:09:36,200 --> 00:09:37,280



Ce serait génial

158

00:09:37,800 --> 00:09:41,040  
de faire de ma passion  
pour le gaming un métier.

159

00:09:43,600 --> 00:09:47,440  
La mer noëlique me rend pensif.

160

00:09:48,600 --> 00:09:50,160  
"La mer noëlique" ?

161

00:09:51,040 --> 00:09:54,480  
On se perd dans ses pensées  
quand on la regarde.

162

00:09:55,000 --> 00:09:55,960  
C'est magnifique.

163

00:09:59,480 --> 00:10:01,000  
MERCREDI

164

00:10:01,080 --> 00:10:04,360  
Les volcans sont  
des ouvertures dans la croûte terrestre

165

00:10:04,960 --> 00:10:07,480  
desquelles émanent des éruptions.

166

00:10:08,720 --> 00:10:10,920  
Les éruptions comportent de la lave...

167

00:10:11,000 --> 00:10:14,440  
LYCÉE OPTION LATIN-GREC :  
LATIN, GREC ET ITALIEN

168

00:10:14,520 --> 00:10:15,880  
Prise en flag !

169

00:10:15,960 --> 00:10:17,320  
Mêle-toi de tes oignons.

170

00:10:18,640 --> 00:10:19,640  
Tu fais quoi ?

171

00:10:21,920 --> 00:10:24,200  
J'écris à Manuel. Tu m'espionnes ?

172

00:10:24,280 --> 00:10:25,920  
C'est ça. Je t'ai vue.

173

00:10:26,680 --> 00:10:29,280  
Tu es sur le site  
du lycée option latin-grec.

174

00:10:32,520 --> 00:10:33,640  
Tu peux parler.

175

00:10:34,720 --> 00:10:35,640  
C'est pas à moi.

176

00:10:38,600 --> 00:10:39,920  
Il faut qu'on parle.

177

00:10:48,560 --> 00:10:50,880  
Et si on allait au cinéma demain ?

178

00:10:51,600 --> 00:10:52,680  
Oh non.

179

00:10:52,760 --> 00:10:54,200  
Oubliez, j'ai rien dit.

180

00:10:54,280 --&gt; 00:10:56,920

Et si on faisait du shopping à la place ?

181

00:10:57,000 --&gt; 00:10:58,920

On peut se faire des cadeaux de Noël.

182

00:11:00,720 --&gt; 00:11:01,680

Ouais, d'accord.

183

00:11:14,440 --&gt; 00:11:18,120

Ce cœur brisé ne comprend  
toujours pas qu'il n'a aucune chance.

184

00:11:18,200 --&gt; 00:11:20,360

Le pauvre, j'ai presque pitié.

185

00:11:21,920 --&gt; 00:11:25,280

La Livia que je connaissais n'existe plus.

186

00:11:34,720 --&gt; 00:11:38,760

Soda orange, chips,  
nougat, cacahuètes, panettone.

187

00:11:38,840 --&gt; 00:11:41,840

- Autre chose pour la soirée de Noël ?  
- Des gobelets ?

188

00:11:41,920 --&gt; 00:11:43,160

- Oui.  
- D'accord.

189

00:11:43,760 --&gt; 00:11:44,960

Il manque rien.

190

00:11:45,040 --&gt; 00:11:46,440

- Ouais.  
- On a tout.

191  
00:11:46,520 --> 00:11:48,800  
Et pour la musique, on fait comment ?

192  
00:11:48,880 --> 00:11:51,560  
Mirko et moi allons chanter en direct.

193  
00:11:52,280 --> 00:11:53,480  
- Sérieux ?  
- Ouais.

194  
00:11:53,560 --> 00:11:54,880  
- Non, jamais.  
- Pourquoi ?

195  
00:11:54,960 --> 00:11:57,160  
Bon sang, tu es trop timide !

196  
00:12:02,160 --> 00:12:03,440  
Tu vas devoir te lancer.

197  
00:12:13,280 --> 00:12:15,360  
- Je suis ton bouclier ?  
- Oui !

198  
00:12:17,200 --> 00:12:18,720  
Frappe-le !

199  
00:12:18,800 --> 00:12:20,560  
Il ne veut même pas chanter !

200  
00:12:22,520 --> 00:12:23,440  
Hé, arrêtez. Non !

201

00:12:26,920 --> 00:12:28,360  
Bon, ça suffit.

202  
00:12:31,760 --> 00:12:33,040  
Je me rends !

203  
00:12:33,120 --> 00:12:34,120  
Je chanterai.

204  
00:12:36,880 --> 00:12:39,080  
- Tu n'as plus le choix.  
- Grave.

205  
00:12:39,160 --> 00:12:40,200  
Je suis juste timide.

206  
00:12:40,280 --> 00:12:42,200  
- Plus maintenant !  
- Fini !

207  
00:12:44,400 --> 00:12:46,520  
J'aimerais pouvoir arrêter le temps.

208  
00:12:47,880 --> 00:12:50,040  
J'adore le rire de Mirko.

209  
00:12:52,680 --> 00:12:56,600  
C'est difficile de l'admettre,  
mais ils iraient bien ensemble.

210  
00:12:59,560 --> 00:13:03,400  
PIETRO : ISA, TU FAIS QUOI  
AUJOURD'HUI ? TU VIENS ?

211  
00:13:03,480 --> 00:13:07,000  
ISA : TU VEUX ENCORE T'ENTRAÎNER ?  
MAIS TU AS ÉTÉ PRIS !

212

00:13:07,080 --> 00:13:10,400  
PIETRO : QUI A PARLÉ D'ENTRAÎNEMENT ? :)

213

00:13:10,480 --> 00:13:13,640  
ISABEL : ?

214

00:13:13,720 --> 00:13:17,600  
PIETRO : VIENS, FAIS-MOI CONFIANCE !

215

00:13:17,680 --> 00:13:18,840  
On y est presque.

216

00:13:18,920 --> 00:13:20,400  
Je peux ouvrir les yeux ?

217

00:13:22,120 --> 00:13:23,080  
Et voilà.

218

00:13:27,640 --> 00:13:28,520  
Il neige.

219

00:13:29,160 --> 00:13:30,360  
À Marina Piccola ?

220

00:13:31,360 --> 00:13:34,640  
Comme tu l'as dit,  
tout est possible à Marina Piccola.

221

00:13:34,720 --> 00:13:35,960  
La neige sous le soleil.

222

00:13:53,240 --> 00:13:54,360  
T'as perdu la tête.

223

00:14:13,720 --> 00:14:14,560  
Excuse-moi.

224

00:14:21,040 --> 00:14:22,560  
C'est Roby, je dois y aller.

225

00:14:28,960 --> 00:14:30,320  
C'est vraiment arrivé ?

226

00:14:31,280 --> 00:14:32,560  
Personne ne doit le savoir.

227

00:14:35,880 --> 00:14:37,360  
PIETRO : ON EST TOUJOURS AMIS ?

228

00:14:37,440 --> 00:14:39,680  
ISABEL : ...

229

00:14:39,760 --> 00:14:40,960  
LA NEIGE A FONDU...

230

00:14:41,040 --> 00:14:45,200  
ISABEL : PERSONNE DOIT LE SAVOIR  
DOMMAGE... C'ÉTAIT JOLI

231

00:14:47,960 --> 00:14:50,160  
JEUDI

232

00:14:57,320 --> 00:14:58,480  
Quelqu'un t'a vue ?

233

00:14:59,600 --> 00:15:02,280  
Je veux pas qu'on nous voie ensemble.

234

00:15:02,360 --> 00:15:04,240  
Giulio, ne perdons pas de temps.

235

00:15:04,320 --> 00:15:07,480  
De toi à moi,  
le pacte du feu n'a aucun sens.

236

00:15:09,240 --> 00:15:10,960  
Tu en penses quoi, toi ?

237

00:15:11,040 --> 00:15:12,160  
Moi...

238

00:15:14,680 --> 00:15:19,280  
Je pense que tout le monde devrait  
être libre d'aller où il veut.

239

00:15:19,360 --> 00:15:22,160  
- Exactement.  
- Sans perdre ses amis.

240

00:15:23,200 --> 00:15:25,480  
Je veux étudier l'informatique.

241

00:15:26,200 --> 00:15:29,280  
Oui, on peut pas aller  
dans un lycée qui nous plaît pas.

242

00:15:30,360 --> 00:15:33,200  
Maintenant que c'est clair,  
on passe à la suite.

243

00:15:33,280 --> 00:15:35,800  
- Qui est ?  
- De le dire à tout le monde.

244

00:15:36,640 --> 00:15:37,480  
Quand ça ?



245

00:15:37,560 --> 00:15:40,840  
À la soirée chez Pietro.  
C'est notre seule chance.

246

00:15:41,960 --> 00:15:43,040  
Allez, viens.

247

00:16:12,880 --> 00:16:14,400  
- Joli.  
- Ça va avec tes yeux.

248

00:16:54,320 --> 00:16:55,320  
On se tire.

249

00:17:02,120 --> 00:17:04,440  
Mademoiselle,  
vous pouvez vider vos poches ?

250

00:17:05,960 --> 00:17:06,800  
Pourquoi ?

251

00:17:06,880 --> 00:17:07,880  
Simple vérification.

252

00:17:10,800 --> 00:17:12,520  
Mais je n'ai rien.

253

00:17:15,760 --> 00:17:18,520  
Pardon, j'ai pas fait exprès.  
J'ai trébuché.

254

00:17:18,600 --> 00:17:20,160  
Alors, mademoiselle ?

255

00:17:23,320 --> 00:17:24,160  
Voilà.

256

00:17:24,240 --> 00:17:25,560  
Désolé du dérangement.

257

00:17:25,640 --> 00:17:26,760  
Pas de problème.

258

00:17:26,840 --> 00:17:28,160  
Vous pouvez partir.

259

00:17:45,120 --> 00:17:47,920  
Tes amies sont parties  
quand tu as eu des ennuis.

260

00:17:49,120 --> 00:17:51,480  
Qu'est-ce qui te prend ?  
Pourquoi tu fais ça ?

261

00:17:52,800 --> 00:17:54,160  
Mêle-toi de tes oignons.

262

00:17:54,240 --> 00:17:56,840  
Qu'est-ce que tu faisais là ?  
Tu me suivais ?

263

00:17:56,920 --> 00:17:58,960  
Je n'ai pas besoin d'un sauveur.

264

00:18:04,240 --> 00:18:06,200  
Je devrais peut-être plutôt le remercier.

265

00:18:23,240 --> 00:18:24,840  
Je m'inquiète pour elle.

266

00:18:30,080 --> 00:18:32,640  
VENDREDI

267

00:18:34,320 --&gt; 00:18:35,200

Liv !

268

00:18:36,600 --&gt; 00:18:37,600

Arrête-toi.

269

00:18:38,960 --&gt; 00:18:39,960

Attends.

270

00:18:40,680 --&gt; 00:18:42,400

On n'avait pas le choix.

271

00:18:42,480 --&gt; 00:18:44,720

Il allait te pincer, on devait partir.

272

00:18:45,320 --&gt; 00:18:47,840

- Je t'ai même écrit hier soir.

- Et alors ?

273

00:18:47,920 --&gt; 00:18:51,000

Vous auriez dû m'attendre.

Et vous vous dites amies ?

274

00:18:52,960 --&gt; 00:18:54,640

Liv, je suis désolée.

275

00:18:55,600 --&gt; 00:18:59,080

Je le reconnais :

de peur, on s'est enfuies.

276

00:18:59,160 --&gt; 00:19:00,480

Tu nous pardonnes ?

277

00:19:02,840 --&gt; 00:19:05,960

Soirée pyjama et échange

de cadeaux chez moi, ce soir ?

278

00:19:08,760 --> 00:19:11,520

Non, j'ai une soirée avec mes camarades.

279

00:19:13,760 --> 00:19:14,600

D'accord.

280

00:19:23,200 --> 00:19:25,200

Tu nous préfères, finalement.

281

00:19:25,280 --> 00:19:27,480

Oui, mais ne t'enflamme pas.

282

00:19:34,360 --> 00:19:37,880

J'aime bien l'idée du Père Noël secret.

J'ai jamais fait ça.

283

00:19:38,640 --> 00:19:41,080

- Dis à qui tu as fait un cadeau.

- Non.

284

00:19:41,160 --> 00:19:42,440

- Allez !

- C'est un secret.

285

00:19:42,520 --> 00:19:43,480

S'il te plaît !

286

00:19:43,560 --> 00:19:44,760

On est arrivés.

287

00:19:44,840 --> 00:19:46,840

C'est ça, comme par hasard.

288

00:19:48,000 --> 00:19:49,080

On est en avance.

289

00:19:51,400 --> 00:19:53,960

La mer est si belle en hiver. Pas vrai ?

290

00:19:56,840 --> 00:19:58,040

- On y va ?

- Bien sûr.

291

00:19:59,000 --> 00:20:02,680

C'est mon premier Noël à la mer.

J'ai toujours été à la montagne.

292

00:20:02,760 --> 00:20:04,280

C'est comment ?

293

00:20:04,360 --> 00:20:07,320

C'est bien, mais c'est plus magique ici.

294

00:20:07,840 --> 00:20:09,280

Ça n'a rien à voir.

295

00:20:09,800 --> 00:20:11,480

- Tu aimes la mer ?

- Oui.

296

00:20:14,040 --> 00:20:16,440

J'ai hâte qu'on chante devant les autres.

297

00:20:16,520 --> 00:20:18,000

Je suis un peu nerveux.

298

00:20:18,080 --> 00:20:19,080

Pourquoi ?

299

00:20:20,000 --> 00:20:21,320

Tu m'as montré quoi, déjà ?

300  
00:20:24,080 --> 00:20:24,960  
Un.

301  
00:20:26,040 --> 00:20:27,080  
Deux.

302  
00:20:28,400 --> 00:20:30,000  
Inspire et expire.

303  
00:20:32,320 --> 00:20:34,680  
Parle-moi, parle-moi, parle-moi

304  
00:20:34,760 --> 00:20:36,200  
Sans trop...

305  
00:20:36,960 --> 00:20:39,480  
Parle-moi, parle-moi, parle-moi

306  
00:20:39,560 --> 00:20:41,960  
Sans trop mâcher tes mots

307  
00:20:42,600 --> 00:20:45,160  
On est deux graffitis sur des murs isolés

308  
00:20:45,240 --> 00:20:48,280  
Des pages vides à la recherche d'idées...

309  
00:20:48,920 --> 00:20:50,240  
Tu viens de m'embrasser ?

310  
00:20:50,800 --> 00:20:51,640  
Eh bien.

311

00:20:53,000 --> 00:20:54,200  
Il y avait du gui.

312  
00:20:57,080 --> 00:20:57,920  
Je vois.

313  
00:20:58,000 --> 00:21:00,040  
- C'est la tradition.  
- C'est vrai.

314  
00:21:01,360 --> 00:21:02,640  
Merci, le gui.

315  
00:21:03,680 --> 00:21:04,800  
Salut !

316  
00:21:05,880 --> 00:21:07,720  
Entrez, vous êtes les premiers.

317  
00:21:17,920 --> 00:21:19,520  
Joyeux Noël, l'ami !

318  
00:21:19,600 --> 00:21:21,200  
T'en as mis du temps, Pac !

319  
00:21:21,280 --> 00:21:22,840  
Monica et moi sommes là aussi.

320  
00:21:22,920 --> 00:21:24,360  
Silverio et moi aussi.

321  
00:21:24,440 --> 00:21:25,960  
On est tous là.

322  
00:21:26,040 --> 00:21:27,560  
Échangeons les cadeaux !

323

00:21:29,000 --&gt; 00:21:31,800

- J'y crois pas !
- Ça te va bien !

324

00:21:31,880 --&gt; 00:21:34,040

- C'est utile.
- C'est toi, Giulio ?

325

00:21:34,120 --&gt; 00:21:35,480

- Oui.
- Je le savais !

326

00:21:36,240 --&gt; 00:21:37,480

- L'intello.
- Merci.

327

00:21:37,560 --&gt; 00:21:39,120

Je plaisante.

328

00:21:39,200 --&gt; 00:21:40,960

- Bon, à mon tour ?
- Vas-y.

329

00:21:41,040 --&gt; 00:21:43,080

"Il emmène sa maison partout avec lui."

330

00:21:43,160 --&gt; 00:21:45,000

- C'est quoi ?
- Mais non !

331

00:21:45,080 --&gt; 00:21:46,240

Énorme !

332

00:21:46,320 --&gt; 00:21:47,400

- Livia ?
- Oui !



333

00:21:48,600 --> 00:21:50,000  
Merci, c'est adorable.

334

00:21:50,080 --> 00:21:51,440  
- Je sais.  
- Non, mais...

335

00:22:00,560 --> 00:22:01,720  
C'est trop drôle.

336

00:22:04,920 --> 00:22:05,800  
Qu'y a-t-il ?

337

00:22:06,600 --> 00:22:08,960  
J'en ai marre de regarder ces vidéos.

338

00:22:09,040 --> 00:22:10,600  
Mais tu riais à l'instant.

339

00:22:10,680 --> 00:22:13,640  
Et maintenant, j'en ai marre.  
Faisons autre chose.

340

00:22:19,600 --> 00:22:21,560  
- Génial !  
- Trop belle !

341

00:22:22,280 --> 00:22:23,200  
C'est qui ?

342

00:22:23,280 --> 00:22:24,120  
Moi.

343

00:22:24,640 --> 00:22:25,720  
- Merci.

- T'as géré.

344

00:22:25,800 --> 00:22:27,160

- À moi ?

- Vas-y.

345

00:22:27,240 --> 00:22:29,200

- Un classique.

- Des chaussettes pizza !

346

00:22:30,080 --> 00:22:32,080

- Non !

- J'y crois pas !

347

00:22:32,160 --> 00:22:33,440

- Non.

- Le même cadeau ?

348

00:22:33,520 --> 00:22:35,080

Dumb minds think alike.

349

00:22:35,160 --> 00:22:36,320

- Quoi ?

- Pardon ?

350

00:22:36,400 --> 00:22:38,000

Les petits esprits se rencontrent.

351

00:22:38,080 --> 00:22:40,000

- Giulio !

- T'es fou ?

352

00:22:40,600 --> 00:22:41,840

- Un pull ?

- Jolie couleur.

353

00:22:41,920 --> 00:22:43,080

Essaie.

354

00:22:43,160 --> 00:22:45,120  
- Trop beau !  
- Super.

355

00:22:47,720 --> 00:22:49,120  
Une bougie parfumée !

356

00:22:50,040 --> 00:22:52,000  
- Qui c'est ?  
- Monica, je parie.

357

00:22:52,080 --> 00:22:54,680  
- Tu en doutais ?  
- À moi !

358

00:22:57,400 --> 00:22:59,240  
- Trop beau !  
- Ça fait très Noël.

359

00:23:00,040 --> 00:23:03,360  
Qui ça peut bien être ? Hein, Isa ?

360

00:23:04,200 --> 00:23:05,320  
Pourquoi la neige ?

361

00:23:05,400 --> 00:23:06,600  
Longue histoire.

362

00:23:07,960 --> 00:23:08,800  
Je vois.

363

00:23:09,520 --> 00:23:10,840  
C'est très beau, merci.

364

00:23:12,720 --> 00:23:14,440  
Il ne reste plus que moi.

365  
00:23:14,520 --> 00:23:15,920  
- Allez, ouvre.  
- Oui.

366  
00:23:19,040 --> 00:23:19,880  
C'est quoi ?

367  
00:23:19,960 --> 00:23:22,320  
- Une petite boîte !  
- Non, attends.

368  
00:23:23,040 --> 00:23:24,000  
Fais voir.

369  
00:23:24,640 --> 00:23:25,520  
Trop jolies !

370  
00:23:26,160 --> 00:23:27,000  
Pietro ?

371  
00:23:28,080 --> 00:23:28,920  
Oui.

372  
00:23:29,000 --> 00:23:30,280  
- Merci.  
- Montre.

373  
00:23:31,200 --> 00:23:32,760  
- Elles sont sublimes.  
- Superbes !

374  
00:23:32,840 --> 00:23:33,840  
Trop belles.

375

00:23:41,560 --> 00:23:43,560  
J'ai une idée : ouvrons nos cadeaux.

376

00:23:46,960 --> 00:23:48,240  
Ça, c'est de ma part.

377

00:23:51,720 --> 00:23:53,080  
Voyons voir...

378

00:23:56,440 --> 00:23:58,680  
C'est marrant, hein ?

379

00:23:58,760 --> 00:24:00,160  
Tu sais ce que c'est ?

380

00:24:00,960 --> 00:24:02,640  
Une coque avec des oreilles !

381

00:24:03,240 --> 00:24:04,280  
Quoi ?

382

00:24:04,360 --> 00:24:06,720  
Une coque avec des oreilles en fourrure.

383

00:24:08,640 --> 00:24:10,400  
Tu appelles ça un cadeau ?

384

00:24:11,040 --> 00:24:12,200  
J'ai trouvé ça drôle.

385

00:24:12,720 --> 00:24:14,400  
C'est pour les gamins attardés.

386

00:24:22,000 --> 00:24:22,880  
Katia ?

387

00:24:23,600 --> 00:24:24,520  
Et mon cadeau ?

388

00:24:25,400 --> 00:24:26,880  
Ah oui, pardon.

389

00:24:28,720 --> 00:24:30,520  
- Tiens.  
- Merci.

390

00:24:35,440 --> 00:24:37,080  
Un rouge à lèvres ? Super !

391

00:24:44,720 --> 00:24:45,680  
Sympa, non ?

392

00:24:47,160 --> 00:24:48,880  
Katia, c'était pas pour moi.

393

00:24:48,960 --> 00:24:50,360  
C'était pour Livia.

394

00:24:50,440 --> 00:24:52,960  
Tu l'as acheté  
parce qu'il est assorti à ses cheveux.

395

00:24:55,520 --> 00:24:56,560  
J'en veux pas.

396

00:24:57,600 --> 00:24:59,160  
Qu'est-ce que ça fait ?

397

00:24:59,240 --> 00:25:02,600  
Si ça te plaît, prends-le.  
Ça t'irait super bien.

398

00:25:02,680 --&gt; 00:25:03,880

Ça m'intéresse pas.

399

00:25:04,880 --&gt; 00:25:07,400

Allons, Sara. Viens manger du panettone.

400

00:25:08,000 --&gt; 00:25:09,240

Non, Katia, je...

401

00:25:10,760 --&gt; 00:25:12,600

j'en veux pas. Je vais y aller.

402

00:25:12,680 --&gt; 00:25:13,720

Tu vas où ?

403

00:25:14,320 --&gt; 00:25:15,160

Chez moi.

404

00:25:16,720 --&gt; 00:25:17,560

Salut.

405

00:25:17,640 --&gt; 00:25:18,720

Attends, Sara !

406

00:25:19,480 --&gt; 00:25:20,320

Sara ?

407

00:25:22,320 --&gt; 00:25:23,520

Votre attention !

408

00:25:23,600 --&gt; 00:25:28,040

J'ai un cadeau pour vous tous.

409

00:25:28,120 --&gt; 00:25:30,400

- Encore ?  
- Encore des cadeaux ?

410  
00:25:30,480 --> 00:25:33,040  
Mais ne vous moquez pas, d'accord ?

411  
00:25:33,120 --> 00:25:34,320  
- D'accord.  
- Voyons voir.

412  
00:25:35,920 --> 00:25:37,440  
- Non !  
- J'y crois pas.

413  
00:25:37,520 --> 00:25:38,960  
- C'est quoi ?  
- C'est nous ?

414  
00:25:39,040 --> 00:25:41,320  
C'est ma tête !

415  
00:25:41,400 --> 00:25:42,440  
Trop mignon !

416  
00:25:44,120 --> 00:25:45,280  
- Faites passer.  
- Vas-y.

417  
00:25:45,360 --> 00:25:46,440  
Mais non !

418  
00:25:47,040 --> 00:25:48,520  
Où as-tu trouvé ça ?

419  
00:25:49,320 --> 00:25:50,520  
J'y crois pas !



420

00:25:50,600 --> 00:25:52,600  
Dis, Giulio. Tout va bien ?

421

00:25:52,680 --> 00:25:53,640  
Ouais, ouais.

422

00:25:54,720 --> 00:25:57,840  
N'oublie pas tes aveux plus tard.  
C'est la tienne.

423

00:25:58,560 --> 00:26:01,880  
J'ai fait ça pour que chacun  
puisse aller suspendre

424

00:26:01,960 --> 00:26:03,760  
une boule au sapin et faire un vœu.

425

00:26:03,840 --> 00:26:05,360  
- Super idée.  
- Trop mignon.

426

00:26:05,440 --> 00:26:07,320  
Alors, qui commence ?

427

00:26:07,400 --> 00:26:08,480  
Moi ?

428

00:26:08,560 --> 00:26:10,120  
- Ouais.  
- Vas-y, Monica.

429

00:26:10,200 --> 00:26:11,600  
Ouais, ouvre le bal.

430

00:26:13,360 --> 00:26:16,000  
- Vous avez prévu quoi pour Noël ?

- De manger.

431

00:26:16,080 --> 00:26:18,440

- Ça sert à ça, Noël.

- Bien vu.

432

00:26:18,520 --> 00:26:19,840

Je souhaite devenir autrice.

433

00:26:21,040 --> 00:26:22,480

- Tu y vas ?

- Vas-y.

434

00:26:22,560 --> 00:26:24,280

- Oui, à moi.

- Alors ?

435

00:26:24,360 --> 00:26:25,960

- Silverio ?

- C'est fait.

436

00:26:31,920 --> 00:26:34,200

Je souhaite rester ici pour toujours.

437

00:26:37,600 --> 00:26:39,000

C'est une coïncidence.

438

00:26:39,080 --> 00:26:41,400

Personne ne gobera ça,  
c'est un coup monté.

439

00:26:41,480 --> 00:26:43,480

Oui, il l'a fait exprès.

440

00:26:43,560 --> 00:26:44,600

Je...

441

00:26:46,200 --> 00:26:47,640  
Je souhaite être moins timide.

442

00:26:54,960 --> 00:26:56,120  
Les mêmes chaussettes.

443

00:26:57,120 --> 00:26:58,640  
Vous êtes télépathes ?

444

00:27:00,880 --> 00:27:02,640  
Je souhaite retomber amoureux.

445

00:27:09,640 --> 00:27:11,680  
Je souhaite qu'on ne me harcèle plus.

446

00:27:20,320 --> 00:27:22,400  
Je veux comprendre  
mes sentiments pour Pietro.

447

00:27:25,080 --> 00:27:26,080  
Pardon.

448

00:27:26,600 --> 00:27:28,080  
Allez-y, mademoiselle.

449

00:27:28,680 --> 00:27:31,320  
- Tu as déjà goûté ?  
- C'est trop bon.

450

00:27:31,400 --> 00:27:34,200  
- Comment tu peux manger ça ?  
- Mais c'est trop bon !

451

00:27:34,280 --> 00:27:35,680  
- Tu aimes ça ?  
- Ouais.

452

00:27:36,360 --> 00:27:38,760  
Je souhaite lui pardonner, pour de bon.

453

00:27:39,720 --> 00:27:40,720  
Goûte.

454

00:27:43,080 --> 00:27:45,160  
- J'ai pas d'allergie, mais..  
- Pour Michele.

455

00:27:45,840 --> 00:27:47,760  
- C'est un de vos coups.  
- Mais non !

456

00:27:48,680 --> 00:27:51,080  
Je souhaite  
que notre amitié dure toujours.

457

00:28:05,080 --> 00:28:06,480  
Je souhaite..

458

00:28:12,480 --> 00:28:14,800  
Je souhaite étudier l'informatique.

459

00:28:15,960 --> 00:28:18,160  
Et devenir concepteur de jeux vidéo.

460

00:28:18,760 --> 00:28:20,440  
- Quoi ?  
- Comment ça ?

461

00:28:21,600 --> 00:28:23,680  
J'y crois pas. J'ai vraiment dit ça ?

462

00:28:24,200 --> 00:28:25,600

C'est une blague ?

463

00:28:26,360 --> 00:28:27,840  
Tu délires ?

464

00:28:28,760 --> 00:28:29,760  
On a fait un pacte.

465

00:28:29,840 --> 00:28:31,680  
Moi aussi, j'ai changé d'avis.

466

00:28:32,160 --> 00:28:35,600  
Je veux aller au lycée option latin-grec.  
Ne te fâche pas, Pietro, mais...

467

00:28:36,120 --> 00:28:38,400  
Monica, et le pacte du feu ?

468

00:28:38,480 --> 00:28:41,000  
C'est de la folie, ce pacte.

469

00:28:41,080 --> 00:28:42,640  
Pourquoi n'avoir rien dit avant ?

470

00:28:42,720 --> 00:28:44,200  
Tu ne veux rien entendre.

471

00:28:44,280 --> 00:28:46,160  
Ne rejette pas la faute sur nous !

472

00:28:46,240 --> 00:28:49,360  
J'ai rien dit car je savais  
que tu réagirais comme ça.

473

00:28:49,440 --> 00:28:51,800  
- Donc c'est ma faute ?

- Arrêtez !

474

00:28:51,880 --> 00:28:55,320  
Tais-toi ! En traînant avec Katia,  
t'as été la première à nous lâcher.

475

00:28:55,400 --> 00:28:57,680  
Tu es folle ? C'est quoi, le rapport ?

476

00:28:57,760 --> 00:28:59,640  
Arrêtons les reproches.

477

00:28:59,720 --> 00:29:02,520  
Je comprends pas.  
Manuel et la prof t'ont lavé le cerveau ?

478

00:29:02,600 --> 00:29:04,240  
Quel rapport avec Manuel ?

479

00:29:04,320 --> 00:29:06,680  
Les gars, Monica et Giulio ont raison.

480

00:29:06,760 --> 00:29:08,480  
Cette histoire de pacte..

481

00:29:08,560 --> 00:29:10,760  
Bravo, regarde ce que tu as fait.

482

00:29:12,600 --> 00:29:13,960  
Pourquoi tu me blâmes ?

483

00:29:14,040 --> 00:29:15,880  
C'est toi qui as créé le pacte,

484

00:29:15,960 --> 00:29:17,400  
et toi seul en voulais.

485

00:29:18,600 --&gt; 00:29:19,800

Hé, les gars !

486

00:29:19,880 --&gt; 00:29:22,200

- Arrêtez ça.

- Calmez-vous.

487

00:29:22,280 --&gt; 00:29:23,880

- Du calme.

- C'est inutile.

488

00:29:34,280 --&gt; 00:29:35,320

Tout le monde dehors.

489

00:29:35,400 --&gt; 00:29:36,240

Tout de suite.

490

00:29:37,000 --&gt; 00:29:38,360

Sérieux ?

491

00:29:38,440 --&gt; 00:29:39,720

J'ai dit : dehors !

492

00:29:57,560 --&gt; 00:30:04,560

KATIA : TU FAIS QUOI ? TU VIENS

MANGER DU PANETTONE AVEC MOI ?

493

00:30:06,640 --&gt; 00:30:12,360

LIVIA EST HORS LIGNE

494

00:30:15,880 --&gt; 00:30:22,880

J'ESPÈRE QUE TU T'ÉCLATES BIEN

AVEC TES PETITS COPAINS DE MARINA PICCOLA

495

00:30:55,000 --&gt; 00:30:58,800

ISA : JE SUIS TRISTE DE PAS TE VOIR  
PENDANT LES VACANCES...

496

00:31:27,520 --> 00:31:29,440  
Tu ne répondais pas à la porte.

497

00:31:30,680 --> 00:31:31,840  
Que fais-tu ici ?

498

00:31:32,360 --> 00:31:33,560  
J'ai oublié mon sac.

499

00:31:36,040 --> 00:31:37,280  
Tu es seul, cette fois-ci ?

500

00:31:38,680 --> 00:31:41,000  
Oui, et je suis pas d'humeur à rire.

501

00:31:43,360 --> 00:31:44,760  
Je réagis comme toi.

502

00:31:45,760 --> 00:31:46,720  
Je me renferme.

503

00:31:47,800 --> 00:31:49,480  
Parfois, il vaut mieux parler.

504

00:31:50,280 --> 00:31:52,280  
Je n'ai rien à dire.

505

00:31:54,040 --> 00:31:55,040  
Moi, si.

506

00:31:56,360 --> 00:31:58,280  
Merci de m'avoir sauvée hier.



507

00:31:59,320 --> 00:32:00,720  
Et pour les boucles.

508

00:32:02,960 --> 00:32:04,880  
Je suis désolée pour ce soir.

509

00:32:04,960 --> 00:32:06,520  
Non, c'était ma faute.

510

00:32:07,200 --> 00:32:09,080  
Comme d'hab, je me suis persuadé

511

00:32:09,160 --> 00:32:11,440  
que l'amitié pouvait durer toujours.

512

00:32:11,520 --> 00:32:12,640  
Non, tu as raison.

513

00:32:13,360 --> 00:32:16,840  
Je l'ai compris hier  
quand tu m'as tirée d'affaire.

514

00:32:17,640 --> 00:32:19,560  
Je l'ignorais, mais tu étais là.

515

00:32:20,920 --> 00:32:22,280  
Tu l'as toujours été.

516

00:32:24,000 --> 00:32:25,840  
Tu comptes pour moi, n'oublie jamais ça.

517

00:32:31,520 --> 00:32:35,000  
Merci. Je ne sais pas  
ce que j'aurais fait sans toi.

518

00:32:42,280 --> 00:32:43,680  
Tu t'en serais sortie.

519  
00:32:44,600 --> 00:32:45,440  
Tu es forte.

520  
00:32:46,400 --> 00:32:47,960  
Mais tu devrais partir.

521  
00:32:52,240 --> 00:32:53,920  
Ça va se terminer comme ça ?

522  
00:32:55,200 --> 00:32:56,200  
Joyeux Noël.

523  
00:33:08,240 --> 00:33:09,200  
Joyeux Noël.

524  
00:33:16,080 --> 00:33:20,640  
BIENTÔT : AGENDA PARTIE 2

DIARRIES

DIARI



This transcript is for educational use only.  
Not to be sold or auctioned.